



Lao (ພາສາ)

ົງທິກໍາທີແນະນຳ

ສັນຍາລັກຂອງໄມ້ກາງແຂນ

ໃນພຣະນາມຂອງພຣະບິດາ, ແລະຂອງພຣະບຸດ,
ແລະຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ

ການຫັກທາຍ

ພຣະຄຸນຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ,
ແລະຄວາມຮັກຂອງພຣະເຈົ້າ,
ແລະການສືສານຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ ຢູ່ກັບທ່ານຫັ້ງໜາມີດ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງທ່ານ.

ການກະທຳເບື້ອງຕື່ນ

ອ້າຍນ້ອງ (ອ້າຍເຮືອຍນ້ອງ), ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຮັບຮູບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະສະໝັກກະກົງມຕົວເອງເພື່ອສະໜີມສະໜູອງຄວາມລຶກລັບທີສັກສິດ.

ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບຕໍ່ພຣະເຈົ້າຜູ້ຊົງລິດອໍານາດສູງສຸດ
ແລະສຳລັບທ່ານ, ອ້າຍເຮືອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັດບາບໜູ້າຍ,
ໃນຄວາມຄືດຂອງຂໍ້ອຍແລະໃນຄໍາເວົ້າຂອງຂໍ້ອຍ,
ໃນສິງທີຂໍ້ອຍໄດ້ຮັດແລະໃນສິງທີຂໍ້ອຍໄດ້ຮັດຍໍໄດ້ຮັດ,
ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂໍ້ອຍ, ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂໍ້ອຍ,

Sindhi (سنڌي)

تعارفي

رسمون

صلیب جي
نشانی

پيء جي نالي جي
نالي، پت جي،
پاک روح سپني
روح مان.

آمين

ڀجن

اسان جا رب
مسیح جو مشاهدو
مسیح جو دعا جو
دعا آهي، خدا
جو پيار، پاک
روح جو کميونتي
سپني سان گڏ^{هـ}
هجن

توهان جي روح
سان.

ڏند ايڪت

بدم قصو صبر
(پائرن پينز) کي
اسان جو گناهبو
مج. تنهن کري
پاک اسرار اسرار
کي ملهائڻ لاء
پنهنجو پاڻ کي تيار
کيو.

مان خدا تعالي جو
اعتراف کريان ٿو
توهان کان،
منهنجي پائرن
پيننس، ته مون
تمام گھڻو گناهه

Lao (ລາວ)

ໄດຍຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ສຸດ;
ສະນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍອວຍພອນໃຫ້ນາງມາກີເຕີຍເປັນຜູ້ປຶກຄອງເກົ່າ,
ຖຸກຫຼຸດສະຫວັນແລະໄຟຟິນ, ແລະໜ້ານ,
ອ້າຍເອື່ອຍໝ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,
ເພື່ອຮະທິຖານເພື່ອຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າອີງເປັນພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ.

ຂໍໃຫ້ພະເຈົ້າຜູ້ມີອໍານາດສູງສຸດມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ,
ໃຫ້ອະໄຟໃຫ້ພວກເຮົາບາບຂອງພວກເຮົາ,
ແລະນຳພວກເຮົາໄປສູ່ຊີວິດຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ

Kyrie

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.
ຮະນາໄມ

Sindhi (سنڌي)

کیو آهي، منهنجي
سوچن
منهنجي لفطن ،
جيکو مون کيو
آهي جيکو مان
کرڻ ناکام ٿيو
آهيان، منهنجي
غلطي ذريعي،
منهنجي غلطي
ذريعي، منهنجي
تمام گھئي خرابي
جي ذريعي؛ تنهن
كري مان فراميل
مريم جي ميري
برکت وارو آهيان،
سي فرشتا بت،
کريتو، منهنجو
پائارن پائرن،
مون کي دعا کرڻ
لاء اسان جي دعا
کرڻ لاء.

الله تعالى اسان
تي رحم كري،
اسان کي پنهنجن
گناهن کي معاف
کر، اسان کي
هميشه زندگي
گذارڻ لاء آئيو.

آمين
كريري
رب، رحم كر.
رب، رحم كر.
مسيح، رحم كر.
مسيح، رحم كر.
رب، رحم كر.
رب، رحم كر.
گلوريا

Lao (ລາວ)

ກວດຕີຍິດຂອງພະເຈົ້າສູງສຸດ, ແລະຄວາມສະຫຼົບສູງຢູ່ເທິງແຜ່ນດີນ
ໄລກຕັ້ງສູ່ຄົນທີມີຄວາມປະສົງດີ. ພວກເຮົາສັນລະເສີນຫ່ານ,
ພວກເຮົາອວຍອນເຈົ້າ, ພວກເຮົາຮັກຫ່ານ, ພວກເຮົາສັນລະເສີນຫ່ານ,
ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈຫ່ານສໍາລັບລັດສະຫຼົບສູງຢູ່ໃຫຍ່ຂອງຫ່ານ,
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ກະສັດແຫ່ງສະຫວັນ, ໄກສູ່ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບົດຜູ້ຊົງ
ຮິດອໍານາດຢູ່ໃຫຍ່. ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢ່ານຸດຮິດ, ພຣະບຸດອີງດຽວ,
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ພຣະບຸດຂອງພຣະບົດ,
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໄລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ;
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໄລກອອກໄປ, ໄດ້ຮັບການອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ;
ເຈົ້ານັງຢູ່ເບືອງຂວາຂອງພຣະບົດ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ເພົ່າ
ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ບໍລິສຸດ, ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືອົງສູງສຸດ, ພຣະເຢ່ານຸດຮິດ, ດ້ວຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ,
ໃນລັດສະຫຼົບສູງຢູ່ພຣະເຈົ້າພຣະບົດ. ອາແນນ.

Sindhi (سنڌي)

سُبْحَانَ اللَّهِ
الْعَظِيمُ زمين تي
امن امان جي
ماڻهن لاء. اسان
تنهنجي ساراهه
كريون ٿا، اسان
توکي مبارڪ ڏيون
ٿا، اسان توکي
پيارا آهيون، اسان
توهان کي
ساراهيو، اسان
توهان کي توهان
جي عظيم شان
لاء شكرگزار
آهيون، خداوند
خدا، آسماني
بادشاهه، اي خدا،
 قادر مطلق پيءُ.
خداوند يسوع
مسيح، اکيلو پت،
خداوند خدا، خدا
جو ليمب، پيءُ جو
پت، تون دنيا جا
گناه کڻي، اسان
تي رحم کر؛ تون
دنيا جا گناه کڻي،
اسان جي دعا
حاصل کريو؛
توهان پيءُ جي
ساجي هت تي وينا
آهيون، اسان تي
رحم کر. تو لاء
ئي پاك ذات
آهين، تون ئي رب
آهين، تون ئي
اعليٰ آهين،
حضرت عيسى،
روح القدس سان،

Lao (ພາສາ)

ລວບລວມ

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

liturgy ຂອງຄໍາ

ການອ່ານຄັ້ງທໍາອິດ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.
ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

Psalm ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຫາມາຍ

ການອ່ານຄັ້ງທີ່ສອງ
ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.
ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

ພຣະກິດຕິຄຸນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ການອ່ານຈາກພຣະກິດຕິຄຸນອັນສັກສິດຕາມ N.

ກົງດົກຕິໂດຂອງທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ

ພຣະກິດຕິຄຸນຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຈຶ່ງສັນລະເສີນທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເປົ້າຄົນ.

ປະກອບອາຊີບຂອງສິດທາ

ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າອົງດັວ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່,
ຜູ້ສ້າງສະຫວັນແລະແຜ່ນຕົນໄລກ, ຂອງທຸກສິງທີ່ສັງເກດເຫັນແລະເບິ່ງ
ບໍ່ເຫັນ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະເປົ້າຄົນອົງດັວ, ພຣະບຸດອົງດັວ

Sindhi (_____)

خدا پيءُ جي شان
. آمين.

جمع کريو

اچو ته دعا
کريون.
آمين.

لسط جو
لفافي

پھريون وقت
رب جو كلام.
خدا جو شكر
اهي.

جوابدار زبور
بيو پڙهن
رب جو كلام.
خدا جو شكر
اهي.

گوسپل
رب توهان سان
گڏ هجي.
پنهنجي روح
سان.

اين جي مطابق
پاک انجليل مان
هڪ پڙهن.
تو کي پاکائي، اي
پالٿار
رب جي انجليل.

توهان جي
ساراhe، خداوند
عيسى مسيح.
ایمان جو پیشو

مان هڪ خدا کي
مجان ٿو، پيءُ
 قادر مطلق،

Lao (ລາວ)

ຂອງພຣະເຈົ້າ, ເກີດຈາກພຣະບິດາກ່ອນຫຼຸກໄວ.

ພຣະເຈົ້າຈາກພຣະເຈົ້າ, ແສງສະຫວ່າງຈາກແສງສະຫວ່າງ,
ພຣະເຈົ້າແຫ່ງທີ່ຈາກພຣະເຈົ້າທີ່ແຫ່ງຕີ່ງ, ເກີດ, ບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ,
consubstantial ກໍາບພຣະບິດາ; ໂດຍຜ່ານພຣະອົງ,
ສຶງຫັງຫມີດໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ.

ສໍາລັບພວກເຮົາຜູ້ຊາຍແລະເພື່ອຄວາມລອດຂອງພວກເຮົາ,
ພຣະອົງໄດ້ລົງມາຈາກສະຫວັນ, ແລະໂດຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດໄດ້
incarnate ຂອງເວີຈິນໄອແລນ Mary, ແລະກາຍເປັນຜູ້ຊາຍ. ເພະ
ເຫັນແກ່ພວກເຮົາ ເພີ່ມໄດ້ຖືກຄືງຢູ່ໃຕ້ການຖືກຄືງຢູ່ໃຕ້ພຣະກິດຕິຄຸນ
ຢືນດາ. ລາວໄດ້ຮັບຄວາມຕາຍແລະຖືກຝັງໄວ້, ແລະໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນອີກໃນ
ວັນທີສາມ ສອດຄ່ອງກໍາບພຣະຄໍາຟີ. ພຣະອົງໄດ້ສະເດັດຂຶ້ນສູ່ສະຫວັນ
ແລະນັງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ.

ພຣະອົງຈະມາອີກເຫື້ອຫານີ້ໃນລັດສະຫາມີພາບ ເພື່ອຕັດສິນຄົນເປັນແລະ
ຄົນຕາຍ ແລະອານາຈັກຂອງພຣະອົງຈະບໍ່ສິນສຸດ.

ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ຊີວິດ,
ຜູ້ທີມາຈາກພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ກໍາບພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ
ໄດ້ຮັບການເຄີຍລົບນັບຖືແລະກຽດສັກສີ, ຜູ້ທີ່ໄດ້ກ່າວຜ່ານສາດສະດາ.
ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນຫານີ້, ສັກສິດ, ກາໂຕລົງແລະອ້າກຄະສາວິກ.
ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບບໍ່ບໍ່ຕິສະມາຄັງດຽວສໍາລັບການໃຫ້ອະໄພບາບ
ແລະ ຂ້າ ພະ ເຈົ້າ ຫວັງ ວ່າ ຈະ ຜົນ ຄົນ ຂີ ວິດ ຂອງ ຄົນ ຕາຍ
ແລະຊີວິດຂອງໄລກທີ່ຈະມາເຖິງ. ອາແມນ.

Sindhi (سنڌي)

آسمان زمين جو
ناهيندر، سيني
شين جي طاهر
پوشيده. مان
هڪري خداوند
عيسى مسيح تي
ایمان آڻيان ٿو،
خدا جو اکيلو پت،
سيني عمرن کان
اڳ پيءَ مان پيدا
ٿيو. خدا کان خدا،
روشنیءَ مان
روشنی، سچو خدا
سچو خدا کان،
پيدا ٿيل، نه بنایو،
پيءَ سان مطابقت
رکندر؛ هن جي
ذرعي سڀ شيون
ناهيوں وبوں.
اسان جي ماڻهن
لاءِ اسان جي
چوتکاري لاءِ هو
آسمان مان هيٺ
ٿلو، پاڪ روح
جي طرفان ورجن
مريم جو اوطار هو،
انسان ٿيو. اسان
جي خاطر هن کي
صليب تي چاڑھيو
وبو پونتيس
پائليتس جي
هيٺان، هن کي
موت اچي ويو
دفن ڪيو ويو،
ٿئين ڏينهن تي
وري ائيو صحيفن
جي مطابق. هو
آسمان چڙهي
وبو پيءَ جي

Lao (ລາວ)

ສະລິງ

ນີ້ຍໍາຍ

ພວກເຮົາອະທິຖານຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈີດ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈີດ, ຜົງຄໍາອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ.

liturgy ຂອງ Eucharist

Sindhi (سنڌي)

ساجي هت تي
وبثو آهي. هو وري
جلال ايندو
جيئرن مئل جو
فيصلو كرڻ لاء
هن جي بادشاهي
جي کا به پچاري
نه هوندي. مون
كي روح القدس
تي يقين آهي،
رب، زندگي ذين
وارو، جيڪو پيء
پت کان وئي ٿو،
جهنن کي پيءُ
پت سان گڏ عزت
شان آهي،
جيڪو نبين جي
معرفت ڳالهابو
آهي. مان هك،
مقدس، ڪيتولڪ
رسولي چرچ تي
يقيين رکان ٿو. مان
گناهن جي معافي
لاءِ هك بيتسما جو
اقرار ڪريان ٿو
مان مئلن جي
جيئري ٿيڻ جو
منتظر آهيان
ايندڙ دنيا جي
زندگي. آمين.

هوملي
يونيورسل نمار
اسان رب کان دعا
گھرون ٿا.
رب، اسان جي
دعا ٻڌي.

Lao (ລາວ)

ການສະເໜີຂາຍ

ຂໍເປັນຜອນໃຫ້ພຣະເຈົ້າຕະຫຼອດໄປ.

ຈິງອະທິຖານ, ພິມ້ອງ (ອ້າຍເຮືອຍມ້ອງ),

ການເສຍສະລະຂອງຂໍອຍແລະຂອງເຈົ້າ ອາດຈະເປັນທີ່ອມຮັບຂອງ
ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິ່ງໃຫຍ່.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຍອມຮັບການເສຍສະລະຢູ່ໃນມືຂອງເຈົ້າ ສໍາລັບ
ການສົ່ນລະເສີນແລະລັດສະຫຼຸບຂອງພຣະນາມຂອງພຣະອົງ,
ເຜື່ອຄວາມດີຂອງພວກເຮົາ
ແລະຄວາມດີຂອງສາດສະຫານາຈັກອັນສັກສິດຂອງພຣະອົງຫັ້ງໜີດ.

ອາແມນ.

ການອະທິຖານ Eucharistic

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຍົກຫົວໃຈຂອງເຈົ້າຂຶ້ນ.

ເຈົ້າຍົກເຂົ້າຂຶ້ນຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ເຈົ້າຈຶ່ງໄມ້ທະນາຂອບພຣະຄຸນພຣະເຈົ້າຢ່າວ ພຣະເຈົ້າຂອງ
ພວກເຮົາ.

ມັນຖືກຕ້ອງແລະຢຸດຕິທໍາ.

Sindhi (سنڌي)

ايریچارست
جي لفافي

پيشكش

بركت وارو خدا
هميشه لاء.

دعا کريو، پائرو
(پائرو پينرون)
اها منهنجي
تهنجي قرباني تي
سگهي ٿو خدا کي
قبول، قادر مطلق
پيءُ.

رب پاک اوهان
جي هتان قرباني
قبول فرمائي
سندس نالي جي
ساراهه شان
لاء، اسان جي
سندي لاء هن جي
سيبني پاک چرج
جي سندي.
آمين.

يوكريستك دعا

رب توهان سان
گڏ هجي.

پنهنجي روح
سان.

پنهنجي دلين کي
بلند کريو.

اسان انهن کي
رب ڏانهن وڌايو.
اچو ته اسان جي
رب جو شكر ادا
کريون.

aho صحيح
صحيح آهي.

Lao (ລາວ)

ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຈົ້າຂອງເຈົ້າພາບ.
ສະຫວັນແລະແຜ່ນດີນໄລກເຕັມໄປດ້ວຍລັດສະຫມີພາບຂອງເຈົ້າ.
Hosanna ໃນທີສູງທີສຸດ.
ພອນແມ່ນຜູ້ທີມາໃນພຣະນາມຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. Hosanna ໃນທີ
ສູງທີສຸດ.

ຄວາມລົກລັບຂອງສັດທາ.

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ແລະປະກາດການຝຶ່ນຄືນຊີວິດຂອງເຈົ້າ ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື:
ເມືອເຮົາກິນເຂົ້າຈີນີ ແລະດືມຈອກນີ້.
ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,
ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື: ຊ່ວຍພວກເຮົາ,
ພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງໄລກ,
ສໍາລັບໂດຍການຂ້າມແລະການຝຶ່ນຄືນຊີວິດຂອງຫ່ານ
ເຈົ້າໄດ້ປິດຢ່ອຍພວກເຮົາແລ້ວ.

ອາແມນ.

ົງທີ່ສາມັນຊື່ນ

Sindhi (سنڌي)

پاک، پاک، پاک
رب العالمين.
آسمان زمين
تنهنجي شان سان
پريل آهن. حسنا
سي کان وديك.
بركت وارو آهي
اهو جيكو خداوند
جي نالي تي اچي
تو، حسنا سي کان
وديك.
ایمان جو راز.
اسان تنهنجي
موت جو اعلان
کريون ٿا، اي
رب، پنهنجي
قيامت جو اقرار
کريو جيستائين
تون وري نه
ايندين. يا: جڏهن
اسان هي ماني
ڪائون ٿا هي
پيالو پئون ٿا،
اسان تنهنجي
موت جو اعلان
کريون ٿا، اي
رب، جيستائين
تون وري نه
ايندين. يا: اسان
کي بچايو، دنيا جي
نجات ڏيندر، توهان
جي صليب
قيامت جي ذريعي
توهان اسان کي
آزاد کيو آهي.
آمين.
اجتماعي رسم

Lao (ພາສາ)

ຕາມຄໍາສັງຂອງພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດ ແລະຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການສອນ
ອັນສູງລົງ, ພວກເຮົາກ້າວເວົ້າວ່າ:

ພຣະບິດາຂອງພວກເຮົາ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນສະຫວັນ, ຊື້ຂອງເຈົ້າເປັນຫີສັກສິດ;
ອານາຈັກຂອງເຈົ້າມາ, ຈະເຮັດໄດ້
ຢູ່ເຫັນແຜ່ນດິນໄລກຄືກັບຢູ່ໃນສະຫວັນ. ເຈົ້າເຂົ້າຈີປະ ຈໍາ
ວັນຂອງພວກເຮົາໃນມືນີ, ແລະໃຫ້ອະໄພພວກເຮົາການລ່ວງລະເມີດ
ຂອງພວກເຮົາ, ດັ່ງທີ່ພວກເຮົາໃຫ້ອະໄພຜູ້ທີ່ລ່ວງລະເມີດຕໍ່ພວກເຮົາ;
ແລະນຳພວກເຮົາບໍ່ໄປສູ່ການລັລວງ, ແຕ່ປິດປ່ອຍພວກເຮົາຈາກຄວາມ
ຊົວຮ້າຍ.

ປິດປ່ອຍພວກເຮົາ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ພວກເຮົາອະທິຖານ,
ຈາກຫຼຸກໆຄວາມຊົວຮ້າຍ, ຂໍໃຫ້ສັນຕິພາບໃນສະໄໝຂອງພວກເຮົາ,
ວ່າ, ໂດຍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຄວາມເມດຕາຂອງທ່ານ, ເຈົ້າອາດຈະເປັນ
ອິດສະຫຼຸບຈາກບາບສະເໜີ ແລະປອດໄພຈາກຫຼຸກຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ,
ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາລຳໜ້າຄວາມຫວັງອັນເປັນພອນ
ແລະການສະເດັມາຂອງພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງພວກເຮົາ,
ພຣະເຢັ້ງຄິດ.

Sindhi (سنڌي)

نجات ڏيندر جي
حڪم تي خدائى
تعلیم سان نهيل،
اسان کي چوڻ
جي جرئت آهي:
اسان جو پيءَ،
جيکو آسمان
آرت، تنهنجو نالو
پاک کيو وجي؛
تنهنجي بادشاهي
اچي، تنهنجي
مرضى پوري ٿي
وبندي زمين تي
جيئن آسمان
اهي. اسان کي اج
ڏينهن جي ماني
ڏيو، اسان جي
ڏوهن کي معاف
کر، جيئن اسان
انهن کي معاف
کريون ٿا جيکي
اسان جي خلاف
غلطي کن ٿا.
اسان کي آزمائش
نه آڻي، پر اسان
کي برائي کان
بچايو.
اسان کي بچايو،
رب، اسان دعا
کريون، هر برائي
کان، مهراباني
سان اسان جي
ڏينهن امن ڏيو،
ته، تنهنجي رحمت
جي مدد سان،
اسان هميشه
گناهه کان آزاد ٿي
سگھون ٿا هر
قصبيت کان

Lao (ລາວ)

ສໍາລັບອານາຈິກ, ອໍານາດ ແລະ ລັດສະໜີ ແມ່ນຂອງເຈີ້າ
ໃນປຶດຊຸບນັ້ນແລະຕະຫຼອດໄປ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈີ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ, ຜູ້ທີ່ເວົ້າກັບຮັກຄະສາວິກຂອງເຈີ້າ:
ຄວາມສະຫຼົງບົບທີ່ຂ້າພະເຈົ້າອອກຈາກທ່ານ, ຄວາມສະຫຼົງບົບຂອງຂ້າພະ
ເຈົ້າຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ທ່ານ, ຢ່າເບິ່ງບາບຂອງພວກເຮົາ, ແຕ່ໃນສັດທາຂອງ
ສາດສະໜາຈັກຂອງເຈີ້າ,
ແລະໃຫ້ສິນຕິພາບແລະຄວາມສາມັກຄືຂອງນາງດ້ວຍຄວາມກະລຸນາ
ອີງຕາມຄວາມເຕັ້ງໃຈຂອງທ່ານ. ຜູ້ທີ່ມີຊີວິດຢູ່ແລະປຶກຄອງຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ.

ຄວາມສະຫຼົງບົບຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈີ້າຢູ່ກັບເຈົ້າສະໜີ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈີ້າ.

ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສະໜີໃຫ້ເຊິ່ງກັນແລະກັນສັນຍານຂອງສັນຕິພາບ.

Sindhi (سنڌي)

محفوظ، جین
اسان برکت واري
اميد جو انتطار
كريون اسان
جي نجات ڏيندر،
عيسى مسيح جو
اچڻ.

بادشاهي لاء،
طااقت شان
توهان جي آهي
هاطي هميشه
لاء.

خداوند يسوع
مسيح، جنهن
توهان جي رسولن
كي چيو: امن مان
توکي ڇڏيان ٿو،
منهنجو امن مان
توکي ڏيان ٿو،
اسان جي گناهن
تي نه ڏس، پر
توهان جي چرج
جي ايمان تي،
رحم سان هن کي
امن اتحاد عطا
فرمائني توهان جي
مرضي مطابق.
جيڪي هميشه
هميشه لاء رهند
راج ڪندا.
آمين.

رب جو امن
هميشه توهان
سان گڏ هجي.

پنهنجي روح
سان.
اچو ته هڪ بئي
کي امن جي

Lao (ພາສາ)

ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໄລກອອກໄປ,
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໄລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.
ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໄລກອອກໄປ,
ໃຫ້ພວກເຮົາສັນຕິພາບ.

ຈຶ່ງເບີ່ງລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ຈຶ່ງເບີ່ງຜູ້ທີ່ເອົາບາບຂອງໄລກໄປ. ຜູ້ທີ່
ເອີ້ນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມງານລ້ຽງຂອງລູກແກະກໍເປັນສຸກ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ມີຄ່າຄວນ
ທີ່ເຈົ້າຄວນເຂົ້າໄປໃຫ້ລົງຄາຂອງຂໍ້ອຍ ແຕ່ຍົງແຕ່ເວົ້າພຣະຄໍາແລະ
ຈິດວິນຍານຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບການຢືນຢັນ.

ຮ່າງກາຍ (ເລືອດ) ຂອງພຣະຄຣິດ.

ອາແມນ.

ໃຫ້ພວກເຮົາອະຫິຖານ.

ອາແມນ.

ການສະຫຼຸບຜິຫິກໍາ

ພອນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

Sindhi (سنڌي)

نشاني پيش
کريون.

خدا جو ميمو، تون
دنيا جا گناه کئي،
اسان تي رحم
کر. خدا جو ميمو،
تون دنيا جا گناه
کئي، اسان تي
رحم کر. خدا جو
ميمو، تون دنيا جا
گناه کئي، اسان
کي امن ڏي.

خدا جو گھيتو
ڏسو، ڏسو اهو
جيڪو دنيا جا گناه
کئي ٿو وڃي.
برڪت وارا آهن
اهي جيڪي گھيتي
جي مانيءَ لاءِ
سڏيا ويَا آهن.

رب، مان لائق نه
آهييان ته منهنجي
چت هيستان داخل
ٿئين، پر صرف
لفظ چئو
منهنجي روح کي
شفا ملندي.

مسیح جو جسم
(رت).

آمين.
اچو ته دعا
کريون.

رسمن جو
نتيجه

نعمت

Lao (ລາວ)

ແລະ ດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າປະທານພອນໃຫ້ທ່ານ, ພຣະບິດາ, ແລະ ພຣະບຸດ,
ແລະ ພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ.

ການຍືກັ້ອງ

ອອກໄປ, ມະຫາຊີນໄດ້ສິນສຸດລົງ. ຫຼື: ໄປປະກາດຂ່າວປະເສີດຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປໃນສັນຕິພາບ,
ສັນລະເສີນພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າໄດ້ຍຊີວິດຂອງເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປຢູ່ໃນສັນຕິພາບ.

ຂອບໃຈຍະເຈົ້າ.

Sindhi (سنڌي)

رب توهان سان
گڏ هجي.

پنهنجي روح
سان.

رب العالمين
توهان کي خوش
ركي، پيء، پت،
پاک روح.
آمين.

برطري

اڳتي وڌو، ماس
ختم ٿي ويو آهي.
يا: وجو خداوند
جي انجيل جو
اعلان کريو. يا:
سلامتيءَ سان
وجو، پنهنجي جان
سان رب جي
واکاڻ کريو. يا:
آرام سان وجو.
خدا جو شكر
آهي.